

Bruxelles, 2. travnja 2024.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2024/0076(NLE)

8416/24
ADD 1

POLCOM 130
FDI 36
ENER 161

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	27. ožujka 2024.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2024) 142 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o djelomičnoj suspenziji primjene Ugovora o energetskej povelji koji se primjenjuje na odnos Unije i svih pravnih osoba u vlasništvu ili pod kontrolom građana ili državljana Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a te u odnosu na sva ulaganja u smislu ECT-a koja su ulaganja ulagača iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2024) 142 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2024) 142 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 27.3.2024.
COM(2024) 142 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

o djelomičnoj suspenziji primjene Ugovora o energetskej povelji koji se primjenjuje na odnos Unije i svih pravnih osoba u vlasništvu ili pod kontrolom građana ili državljana Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a te u odnosu na sva ulaganja u smislu ECT-a koja su ulaganja ulagača iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a

PRILOG

IZJAVA

u ime Europske unije, Europske zajednice za atomsku energiju (Euratom) i svih država članica koje su ugovorne stranke Ugovora o energetskej povelji

Europska unija, Europska zajednica za atomsku energiju (Euratom) i sve države članice koje su ugovorne stranke Ugovora o energetskej povelji („ECT”) uskraćuju pogodnosti iz dijela III. ECT-a:

- (1) svim pravnim osobama u vlasništvu ili pod kontrolom osoba koje imaju državljanstvo ili nacionalnost Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a koje ne obavljaju značajne poslovne aktivnosti na području ugovorne stranke u kojoj su osnovane, u skladu s člankom 17. stavkom 1. ECT-a i
- (2) za sva ulaganja u smislu ECT-a koja su ulaganja ulagača Ruske Federacije ili Republike Bjelarus a, u skladu s člankom 17. stavkom 2. točkom (b) ECT-a.

Europska unija i njezine države članice donijele su i zadržavaju sankcije protiv Ruske Federacije zbog njezinog agresivnog rata protiv Ukrajine te protiv Republike Bjelarus a kao sudionice u tom agresivnom ratu. Sankcije obuhvaćaju mjere i. koje zabranjuju transakcije s ulagačima iz Ruske Federacije i Republike Bjelarus a i ii. koje bi se prekršile ili bi se zaobišla njihova primjena ako bi se pogodnosti iz dijela III. ECT-a priznale ulagačima iz te države ili njihovim ulaganjima.